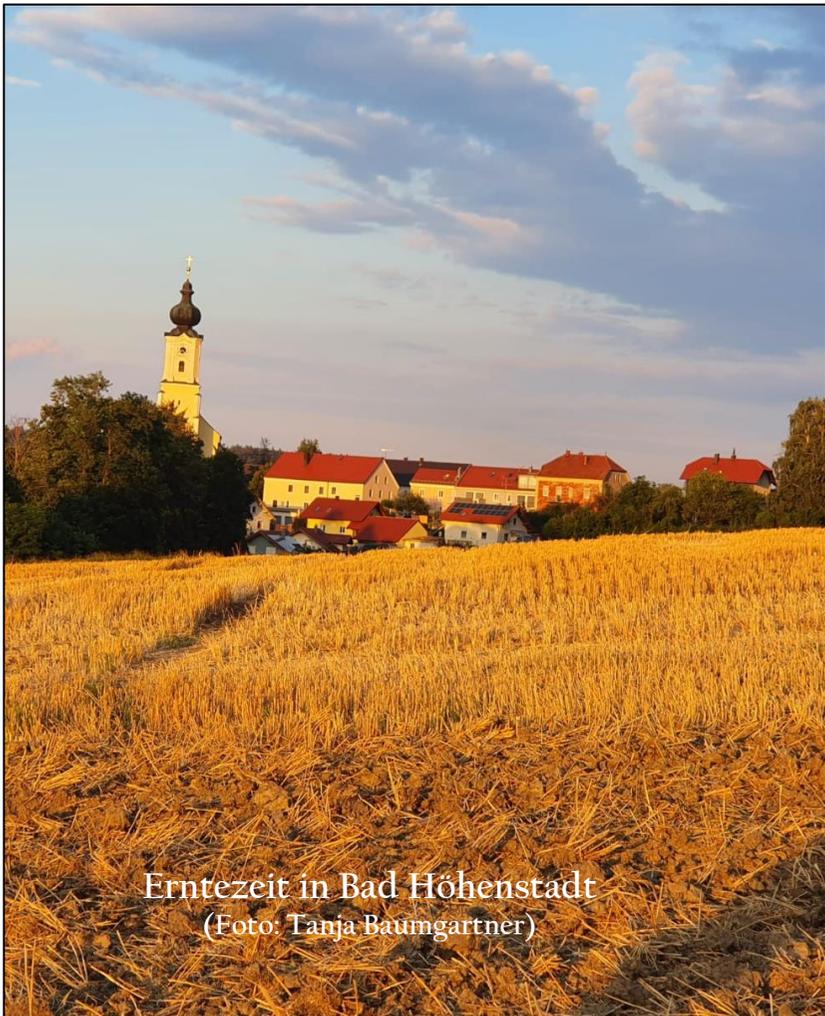




# Pfarrbrief für den Pfarrverband Fürstencell

**Oktober 2022**

**Preis 1,- €**



Erntezeit in Bad Höhenstadt  
(Foto: Tanja Baumgartner)

# Vorwort

---

## Liebe Pfarrangehörige unseres Pfarrverbandes!

Der Herbst zieht unübersehbar ein. Damit verbunden steht seit vielen hundert Jahren das Erntedankfest, welches wir Jahr für Jahr in unseren Pfarreien feiern dürfen und können.

Nun mag der Ein oder Andere mit Fug und Recht behaupten, dass wir uns aktuell in weniger rosigen Zeiten befinden: Kriege auf der ganzen Welt und direkt vor unseren Haustüren und damit verbunden die Sorge vieler von uns, wie man wohl über den Winter kommen wird. Die steigenden Energiekosten und die teuer werdenden Lebensmittelpreise stellt für die meisten von uns eine große Herausforderung dar.

Der „Frucht der Erde und der menschlichen Arbeit“ (wie es im Hochgebet heißt) zu danken ist seit hunderten Jahren Tradition. Aber auch viele unserer Landwirte mussten im vergangenen Jahr mit Unwettern und Hitze kämpfen und kamen dabei unbestritten an ihre Grenzen.

Wie also in solchen Zeiten noch hoffnungsvoll, positiv und dankbar sein? Aus meiner Zeit in der Jugendarbeit habe ich mir eine Achtsamkeitsübung mitgenommen, die ich immer wieder einmal anwende: Stecken Sie sich am Anfang eines Tages eine Handvoll roher Erbsen in eine Hosentasche und nehmen sie jedes Mal, wenn sie etwas Schönes, Positives, Erfreuliches erleben eine der Erbsen und stecken Sie sie in die andere Hosentasche.

Eine Erbse für den Anruf einer guten Freundin, die heute an mich gedacht hat. Eine Erbse für die Umarmung meines Partners. Eine Erbse für jemanden, der für mich betet. Eine Erbse für die krachenden und leuchtenden Farben des Herbstes. Eine Erbse für das gelungene Mittagessen. Eine Erbse für das tiefe Gespräch mit einer Kollegin – und ...?

Schenken Sie sich einen Tag, um die vielen kleinen Geschenke, die uns Gott Tag für Tag in die Tasche steckt zu bewundern und ihm am Ende des Tages auch einmal dafür zu danken.

Damit schenkt uns Gott immer wieder Hoffnung und Zuversicht im Alltag - auch in dunklen Zeiten.

Und wer weiß? Vielleicht sind Sie ein Grund, warum in Mitmensch eine Erbse in die andere Hosentasche steckt.

Möge Gott uns Erkenntnis schenken, damit wir auch die kleinen Geschenke, die er uns in die Tasche steckt auch wahrnehmen und achten können.

Gottes Segen dafür wünscht Ihnen

Gemeindereferentin Jennifer Kinder

# Gottesdienstordnung

---

## Erklärung für die Abkürzungen der Gottesdienstorte:

Fz	=	Pfarrkirche Maria Himmelfahrt Fürstenzell
Reh	=	Filialkirche St. Konrad Rehschaln
Hö	=	Pfarrkirche Maria Himmelfahrt Bad Höhenstadt
Eng	=	Pfarrkirche St. Michael Engertsham
Jäg	=	Pfarrkirche Heilige Familie Jägerwirth

**Bitte beachten, von Oktober bis Ostern veränderte Gottesdienstzeiten in den Pfarreien!**

### **Samstag, 1.10.            Hl. Theresia vom Kinde Jesu, Ordensfrau**

18.00 Uhr    Fz    hl. Messe mit Orgel

18.30 Uhr    Hö    **Familiengottesdienst zum Erntedank,  
musikalisch gestaltet vom Chor Zeitlos**

### **Sonntag, 2.10.            27. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**L1: Hab 1,2-3;2,2-4    L2: 2 Tim 1,6-8.13-14    Ev: Lk 17,5-10**

10.00 Uhr    Fz    **Erntedankgottesdienst zum Pfarrfest**

8.45 Uhr    Reh    **Erntedankgottesdienst mit Ministrantenverabschiedung**

8.30 Uhr    Eng    **Pfarrgottesdienst**  
Gottesdienst für Lebende und Verstorbene des Pfarrverbandes

10.00 Uhr    Jäg    **Familiengottesdienst zum Erntedank**

### **Dienstag, 4.10.            Hl. Franz von Assisi, Ordensgründer**

8.30 Uhr    Fz    hl. Messe

18.30 Uhr    Eng    **Eucharistische Anbetung mit Rosenkranz-Gebet  
anschließend**

19.00 Uhr    Eng    hl. Messe

### **Mittwoch, 5.10.**

14.00 Uhr    Hö    **Rosenkranz-Gebet der Senioren in der Pfarrkirche**

18.30 Uhr    Jäg    **Eucharistische Anbetung mit Rosenkranz-Gebet  
anschließend**

19.00 Uhr    Jäg    hl. Messe

**Donnerstag, 6.10. Hl. Bruno, Mönch, Einsiedler, Ordensgründer**

17.30 Uhr Fz **Eucharistische Anbetung mit Rosenkranz-Gebet anschließend**

18.00 Uhr Fz hl. Messe

17.30 Uhr Hö **Eucharistische Anbetung mit Rosenkranz-Gebet anschließend**

18.00 Uhr Hö hl. Messe

**Samstag, 8.10.**

18.00 Uhr Fz hl. Messe mit Orgel

18.30 Uhr Hö hl. Messe mit Orgel

**Sonntag, 9.10.**

**28. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**L1: 2 Kön 5,14-17 L2: 2 Tim 2,8-13 Ev: Lk 17,11-19**

10.00 Uhr Fz **Pfarrgottesdienst**  
Gottesdienst für Lebende und Verstorbene des Pfarrverbandes

8.45 Uhr Reh hl. Messe mit Orgel

10.00 Uhr Eng hl. Messe mit Orgel

8.30 Uhr Jäg hl. Messe mit Orgel

**Dienstag, 11.10.**

8.30 Uhr Fz hl. Messe

18.00 Uhr Eng hl. Messe

**Mittwoch, 12.10. Hl. Maximilian vom Pongau**

19.00 Uhr Jäg hl. Messe

**Donnerstag, 13.10.**

17.30 Uhr Fz **Rosenkranz-Gebet Katholischer Frauenbund Fürstenzell**

18.00 Uhr Fz hl. Messe

18.00 Uhr Hö hl. Messe

**Samstag, 15.10. Hl. Theresia von Avila, Ordensfrau, Kirchenlehrerin**

18.00 Uhr Fz **Gottesdienst musikalisch gestaltet von Rudi Bürgermeister mit gregorianischen Gesängen**

18.00 Uhr Jäg hl. Messe mit Orgel

**Sonntag, 16.10.**

**29. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**L1: Ex 17,8-13 L2: 2 tim 3,14-4,2 Ev: Lk 18,1-8**

10.00 Uhr Fz **Segnungsgottesdienst für Ehepaare mit Jubiläum  
aus dem Pfarrverband Fürstenzell**

8.45 Uhr Reh **Pfarrgottesdienst**  
Gottesdienst für Lebende und Verstorbene des Pfarrverbandes

10.00 Uhr Hö hl. Messe mit Orgel

8.30 Uhr Eng hl. Messe mit Orgel

**Dienstag, 18.10.**

**Hl. Lukas, Evangelist**

8.30 Uhr Fz hl. Messe

18.00 Uhr Eng hl. Messe

**Mittwoch, 19.10.**

**Hl. Johannes de Brébeuf und hl. Isaak Jogues und Hl.  
Paul vom Kreuz**

19.00 Uhr Jäg hl. Messe

**Donnerstag, 20.10.**

**Hl. Wendelin, Einsiedler im Saarland**

18.00 Uhr Fz **Hl. Messe, anschließend Elternabend Erstkommunion  
für den gesamten Pfarrverband**

18.00 Uhr Hö hl. Messe

**Freitag, 21.10.**

**Hl. Ursula und Gefährtinnen, Märtyrinnen**

14.00 Uhr Eng **Rosenkranz-Gebet der katholischen Frauengemeinschaft  
in der Pfarrkirche Engertsham**

**Samstag, 22.10.**

**Kirchensammlung für Weltmission**

**Verkauf von „Eine-Welt-Waren“**

18.00 Uhr Fz hl. Messe mit Orgel

18.30 Uhr Eng hl. Messe mit Orgel

**Sonntag, 23.10.**

**30. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**L1: Sir 35,15b-17.20-22a L2: 2 tim 4,6-8.16-18**

**Ev: Lk 18,9-14**

**Kirchensammlung für Weltmission**

**Verkauf von „Eine-Welt-Waren“**

10.00 Uhr Fz hl. Messe mit Orgel

8.45 Uhr Reh hl. Messe mit Orgel

8.30 Uhr Hö **Pfarrgottesdienst**  
Gottesdienst für Lebende und Verstorbene des Pfarrverbandes

10.00 Uhr Jäg hl. Messe mit Orgel

### **Dienstag, 25.10.**

8.30 Uhr Fz hl. Messe

18.00 Uhr Eng hl. Messe

### **Mittwoch, 26.10.**

19.00 Uhr Jäg hl. Messe

### **Donnerstag, 27.10.**

18.00 Uhr Fz hl. Messe

**17.30 Uhr Hö Rosenkranz-Gebet der Katholischen Frauen Bad Höhenstadt**

18.00 Uhr Hö hl. Messe

### **Freitag, 28.10. Hl. Simon und Hl. Judas, Apostel**

18.00 Uhr Fz **Komturei der Grabritter in der Pfarrkirche Fürstzell**

### **Samstag, 29.10.**

18.00 Uhr Fz hl. Messe mit Orgel

18.30 Uhr Hö **Gottesdienst musikalisch gestaltet von Familie Seidl**  
**Verkauf von „Eine-Welt-Waren“ PGR**

### **Sonntag, 30.10. 31. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**L1: Weish 11,22-12,2 L2: 2 Thess 1,11-2,2 Ev: Lk 19,1-10**

10.00 Uhr Fz hl. Messe mit Orgel

8.45 Uhr Reh hl. Messe mit Orgel

10.00 Uhr Eng **Pfarrgottesdienst**  
Gottesdienst für Lebende und Verstorbene des Pfarrverbandes

8.30 Uhr Jäg hl. Messe mit Orgel



Die Pfarngemeinde Fürstenzell  
lädt ein zum



# ERNTE DANK FEST



**02. Okt. 2022**

## **10 UHR FAMILIENGOTTESDIENST**

Anschließend Feier auf dem Gelände der Gärtnerei mit  
Blasmusik, Mittagstisch, Krapfenverkauf und  
Kinderprogramm  
Außerdem Verkauf von Stickwaren und Blumenkränzen



# **Herzliche Einladung zum Segnungsgottesdienst für Ehejubilare**

Alle Ehepaare, die in diesem Jahr ein besonderes Jubiläum feiern, sind herzlich eingeladen zu einem festlichen Gottesdienst mit Einzelsegnung.

Dieser findet am **Sonntag, den 16. Oktober 2022 um 10.00 Uhr** in der **Pfarrkirche Maria Himmelfahrt in Fürstenzell** statt.

Beim anschließenden Sektempfang besteht Gelegenheit zum Austausch mit anderen Ehepaaren.

Wir bitten um telefonische Anmeldung im Pfarrbüro unter der Telefonnummer 08502/91150



# Aus dem Pfarrleben

---

## Frauenbund bindet Kräuterbuschen zu Maria Himmelfahrt

Zum traditionellen Kräuterbuschen-binden traf man sich auch heuer wieder bei Emi Stockinger, die dankenswerterweise wieder ihren "Stadl" zum Binden zur Verfügung stellte.

Über 190 Kräuterbuschen wurden dann am Maria Himmelfahrtstag gegen eine Spende an die Kirchenbesucher verteilt, Die dabei gespendete Summe wurde auf den Betrag von 500 Euro aufgerundet und an Georg Wagner für seine Rumänienhilfe weitergegeben.

Auch im Altenheim halfen einige Mitglieder der Vorstandschaft den Heimbewohnern beim Binden von Kräuterbuschen: Diese wurden dann bei einem Gottesdienst von Pater Stein geweiht und zu den Heimbewohnern gebracht.



(Text und Foto: Henny Baierl)

## Sommerfest des katholischen Frauenbundes Fürstenzell

Wie jedes Jahr im August lud auch heuer wieder die Vorstandschaft des Frauenbundes ihre Mitglieder zu einem kleinen Sommerfest vor dem Pfarrzentrum ein, um Danke zu sagen, für die zahlreichen Torten- und Kuchenspenden während des ganzen Jahres.

Bei hochsommerlichen Temperaturen genoss man unter dem Schatten der Bäume Wiener Schnitzel mit verschiedenen Salaten, sowie ein von der Vorstandschaft liebevoll zubereitetes Nachspeisenbüfett. Über den Besuch von Pater Joseph freuten sich die Frauenbundfrauen sehr, da er kurz vorher aus seinem Heimaturlaub in Indien gekommen war und viel Interessantes zu berichten wusste. Alle Mitglieder genossen diesen lauen Sommerabend und es wurde noch lange bis in die Nacht hin geratscht und gelacht.



(Text und Fotos: Henny Baierl)

## Pfadfinder- und Ministrantenzeltlager 2022

„where dreams come true“ – unter diesem Motto stand das diesjährige Zeltlager vom 5.-8. August der dpsg Fürstenzell. Eingeladen waren aber nicht nur die Pfadfinder, sondern alle Ministranten und Kinder des gesamten Pfarrverbands Fürstenzell.

Bereits am Donnerstag, den 4. August machten sich die Leiterrunde um Laura Bauer und Simon Aschenbrenner mit weiteren jungen Erwachsenen auf den Weg zum Zeltplatz nach Prackenbach, um alles für die rund 40 Kinder, die am darauffolgenden Tag anreisen, vorzubereiten.

Als die Kinder am Freitag ankamen, waren die große Jurte und die Leiter\*innen perfekt drauf vorbereitet, die Kinder und Jugendlichen für fünf Tage in die Welt von Disney zu entführen. Nachdem die Kinder ihre Zelte aufgebaut und bezogen haben durfte natürlich ein erstes Kennenlernen der Teilnehmenden nicht fehlen. Doch das erste Abenteuer ließ nicht lange auf sich warten, da sich ein Gewitter ankündigte und die erste Nacht trotzdem sicher und trocken im angrenzenden Jugendhaus verbracht werden konnte.

Ab Samstag wartete dann auf die Kinder und Jugendlichen ein sonniges und abwechslungsreiches Programm – selbstverständlich alles rund um Disney. Die Leiterrunde bot den Kindern kreative Programmpunkte: Workshops, Lagerspiel, Schnitzeljagd, Nachtspiel und der beliebte Lagerrat am Ende des Tages, ließen keine Wünsche offen.

Somit durfte sich „die Großen“ über eine durchwegs positive Reflexion am letzten Tag freuen und nach einem Dankgottesdienst machten sich alle glücklich, müde aber zufrieden auf: raus aus Disneyland und wieder hinein ins „echte Leben“.



## Kräuterbuschenweihe in Engertsham

Viele Frauen der Christlichen Frauengemeinschaft Engertsham banden auch heuer wieder herrlich duftende Kräuterbuschen und farbenprächtige Blumenkränze.

All diese schönen Gebinde wurden an Maria Himmelfahrt, beim Gottesdienst gesegnet und anschließend an die Kirchenbesucher verkauft.



Allen fleißigen Helferinnen sei ein herzliches Vergelt's Gott gesagt.

(Text und Foto Isolde Gruber)



## Seniorenclub Bad Höhenstadt stiftet einen neuen Rauchmantel

Dank einer großzügigen Spende des Seniorenclubs Bad Höhenstadt konnte sich Pfarrer Christian Böck über ein neues Sommeroutfit freuen, das in Zukunft hauptsächlich die Geistlichen bei der Fronleichnam-Prozession und sehr häufig bei Taufen tragen werden.

## Ministrantengottesdienst in Bad Höhenstadt

Am 30.07.2022 fand bei einem feierlichen Gottesdienst in der Pfarrkirche Bad Höhenstadt die Aufnahme und Verabschiedung der Ministranten statt.

Zum Abschluss des Schuljahres wurden fünf neue Ministranten willkommen geheißen, indem sie eingekleidet und gesegnet wurden. Den Dienst am Altar leisten in Zukunft Alex Silbereisen, Kilian Brummer, Lena Schneidhuber, Quirin Wökl und Sofie Wagner.



Am Ende des Gottesdienstes verabschiedete Oberministrantin Leonore Krell (rechts) die zwei langjährigen Messdienerinnen Karin Sonnleitner (nicht auf dem Foto) und Steffi Brand (links) mit einer Blume und einem Gutschein als kleines Dankeschön. Die Ministranten Bad Höhenstadt bedankten sich sehr herzlich für ihr Engagement und wünschten ihnen viel Glück für die Zukunft!



(Text: Leonore Krell; Fotos: Claudia Krell)

## **Benefiziatenhaus neu renoviert**

Nach den massiven Sturm- und Hagelschäden im Jahre 2021 an der Fassade des Benefiziatenhauses wurde in diesem Sommer eine umfangreiche Außenrenovierung durchgeführt.

Nach Einrüstung des Hauses wurden die

geschädigten Putze erneuert und die Wände neu gestrichen. Bei der Farbgebung orientierte man sich an der vorherigen Farbigkeit. Die Wandflächen wurden beige und die aufgeputzten Fensterrahmen in altweiß bzw. der Sockel hellgrau abgesetzt. Im Zuge dieser Maßnahmen wurden auch sämtliche Fenster sowie die Dachuntersichten nach den entsprechenden Untergrundvorbereitungen wieder weiß lackiert.

Die abgewitterte Haustüre wurde mit einer abgetönten Öllasur aufgefrischt und die Ziergitter sowie die Gitterstäbe der Sockelfenster mit Schmiedeeisenton neu gestrichen.

Erbaut wurde das Benefiziatenhaus bereits im Jahre 1904 und es blickt auf eine lange und wechselvolle Geschichte zurück.

In erster Linie diente es als Wohnung für die Pfarrer im Ruhestand und sein erster Bewohner war der in Gurlarn geborene Pfarrer Josef Hausl, welcher 1941 mit 83 Jahren verstorben ist. Dieser war auch Raiffeisenrechner der „Höhenstädter Darlehenskasse“, welche 1892 gegründet zuerst im Brummerhof in Munzing und anschließend im Benefiziatenhaus untergebracht war.

Später verbrachte der Seminardirektor und Benefiziat Josef Kreilinger seine letzten Lebensjahre in diesem Haus. Seit 1953 ist das Benefizium nicht mehr besetzt.

Seitdem werden die Wohnungen vermietet und die Lehrerin Anni Lang wohnte hier während ihrer Höhenstädter Zeit ebenso wie auch unser ehemaliger Pfarrer Pater Wilhelm Wilholt bis zu seiner Pensionierung.

In den Jahren 2000-2005 wurde im Zuge der Dorferneuerung in Bad Höhenstadt mit Fördermittel das Dach erneuert und neue Fenster eingebaut. Auch das Umfeld des Hauses wurde neugestaltet, die Zufahrten und der Vorplatz gepflastert und ein Carport für die Mieter errichtet.



(Text und Foto:Josef Kreilinger)

## Stiegenwallfahrt Kath. Frauen Bad Höhenstadt



Am Freitag den 5. August haben sich die kath. Frauen Bad Höhenstadt zu ihrer alljährlichen Stiegenwallfahrt aufgemacht.

Angekommen auf Mariahilf wurde zuerst der Rosenkranz auf der Wallfahrtsstiege gebetet. Anschließend konnten noch alle in der wunderschönen Mariahilf-Kirche der Messe beiwohnen.

Nach dem Gebet kam natürlich auch das leibliche Wohl nicht zu kurz. Die Fahrt führte uns zum Restaurant Kroatien in Jägerwirth. Hier fand der laue Sommerabend einen gemütlichen Ausklang im Biergarten.

(Text und Fotos: Claudia Haselberger)



Frau Hollweck von der Kinderhilfe Holzland war an diesem Abend anwesend und konnte in ihrer ergreifenden Ansprache verdeutlichen, wie wichtig diese Unterstützung ist, wie viele Familien im Landkreis Passau und Rottal-Inn eine Unterstützung notwendig haben. Dabei geht es zwar in erster Linie um lebensnotwendige Dinge wie Kleidung und Lebensmittel. Es geht aber auch mal darum, einem Kind, welches kein Weihnachtsgeschenk bekommen würde, einen Herzenswunsch zu erfüllen.



In dieser Jahreshauptversammlung mussten nach 4 Jahren auch wieder die Neuwahlen durchgeführt werden. Zwei Mitglieder der Vorstandschaft stellten sich aus Zeitgründen nicht mehr zur Wahl, somit wurden Nicole Baumgartner und Silvia Pinzinger aus der Vorstandschaft verabschiedet.

Die anderen acht bisherigen Vorstandsmitglieder stellten sich erneut zur Wahl, ebenso vier neue Beisitzerinnen, Tanja Baumgartner, Claudia Krell, Katharina Tischer und Stani Winkelhofer.

Herr Pfarrer Böck leitete die Wahl, alle wurden einstimmig gewählt. Als neue Kassenprüferinnen stellten sich Petra Hirschenauer und Rita Sonnleitner zur Verfügung.

Mit einem Eisbecher als Betthupferl wurde der offizielle Teil beendet, die Mitglieder blieben jedoch noch eine Weile sitzen und freuten sich sichtlich, mal wieder einen gemeinsamen Abend mit ausgiebigem ratschen zu erleben.



(Text und  
Fotos:  
Claudia  
Haselberger)

## Tafelgeschenk aus Bad Höhenstadt

Den Gartenbauverein Bad Höhenstadt gibt es zwar nicht mehr, aber einige frühere Mitglieder wollten nicht untätig bleiben, und so banden sie dank vieler Kräuterspenden zum Frauentag Buschen, die sie nach der Segnung in der Kirche gegen eine kleine Spende an die Kirchgänger abgaben. Mit dem Erlös von 267 Euro wollten sie auch Gutes tun. Mit der Tafel Fürstenzell hatten sie auch gleich den Empfänger, gefunden, der sich einer besonders caritativen Aufgabe verschrieben hat.



Als nun Michaela Voggenreiter, Margit Robl, Maria Baumann die Spende an Irmi Schellerer (v.li) überreichten, konnte diese ihnen vieles über die Arbeit der nun schon 20 Jahre so erfolgreich wirkenden Einrichtung berichten. Sie selbst, die zusammen mit Gerhard Almesberger die Tafel mit ihren 50 gut, je zur Hälfte Helferinnen und Helfern leitet,

ist von Anfang 2002 schon dabei, kennt die Arbeit bestens. Die Barspenden verwende man für den Ankauf von haltbaren Lebensmittel für die Empfänger. Die Spenden, die man sonst von den Firmen aus deren Überschüssen bekommt, seien ja nicht haltbar.

Zu den bisherigen, wie auch im Ort lebenden asylsuchenden Menschen seien zuletzt Flüchtlinge aus der Ukraine gekommen. Man arbeite wechselweise in vier Schichten. Irmi Schellerer weiß, dass es trotzdem Mitbürgerinnen und Mitbürger gibt, die auf diese Hilfe angewiesen wären, sich aber schämen sich das mit dem Aufsuchen der Tafel einzugestehen. Hier kann sie auf die, bei der nunmehrigen Ausgabestelle weitgehend möglichen Anonymität, hinweisen.

Trotz der auch hier allgemeinen Teuerung und damit einhergehenden Geldnöte in vielen Familien schon spürbaren Zunahme der Empfänger, sei die Tafel immer so gut versorgt, dass es keinerlei Probleme gibt.

Irmi Schellerer hebt dabei besonders heraus, dass das so gute Arbeiten der Tafel auch ermöglicht wird durch die große Unterstützung, die der Markt Fürstenzell der Tafel immer gewährt.

(Text und Foto: Alfons Sagmeister)

## Pfarrassistentin Birgit Seidler verabschiedet

Der Pfarrverband Fürstenzell hat seine Pfarrassistentin Birgit Seidler feierlich verabschiedet. Seidler war im Rahmen ihrer Ausbildung ein Jahr in der Pfarrgemeinde aktiv. Unter Anleitung von Gemeindereferentin Jennifer Kinder konnte sie zahlreiche Feste und Aktionen unterstützen, wie die Vorbereitung auf Erstkommunionen, Firmung und Familiengottesdienste. In der Sonntagsmesse bedankte sich Pfarrer Christian Böck für ihre gute Arbeit. Als Dankeschön für ihr Mitwirken im Team „Familiengottesdienst“ überreichten Marita Preiss und Andrea Krautloher Blumen und ein Geschenk.

Birgit Seidler wird in Zukunft im Passauer Pfarrverband St. Anton/St. Peter wirken.

Im Jägerwirther Bibelgarten stießen Mitglieder von Pfarrgemeinderat, Kirchenverwaltung, Team „Familiengottesdienst“ und Fürstenzells 3. Bürgermeister Michael Gruber, mit Seidler mit einem Gläschen Sekt zum Abschied an.



Vordere Reihe 4. von rechts: Birgit Seidler  
5. von rechts Jennifer Kinder  
hintere Reihe rechts 3. Bürgermeister Michael Gruber

(Text: Heinrich Fuller; Foto: Sebastian Schrenk)

## Familiengottesdienst zu Mariä Himmelfahrt in Jägerwirth

Seit einiger Zeit finden in Jägerwirth regelmäßig Familiengottesdienste statt. So entschloss sich das Kindergottesdienstteam auch am Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel den Gottesdienst kindgerecht zu gestalten. Neben moderner Musik gab es ein Predigtspiel, welches den kleinen und großen Gottesdienstbesuchern von verschiedenen Legenden Marias Himmelfahrt erzählte und dabei der Frage nachgegangen wurde: „Warum spielen an diesem Tag schon seit vielen Jahren Kräuter eine wichtige Rolle?“

Dazu gaben die Kinder Rede und Antwort, die den Kräutern und Blumen, die traditionell in die Kräuterbuschen eingebunden werden, ihre Stimme liehen. Salbei und Thymian, Minze und Schafgabe, Rose und Rosmarin und Lavendel erzählten von ihrer Kraft für die Menschen zur Ehre der Gottesmutter.

Diese wurde auch bei den Fürbitten nicht vergessen, sodass sich aus allen Fürbitten, die mit einer Blume zur Mutter Gottes getragen wurde, ein farbenprächtiger und duftender Strauß entwickelte.

Am Ende des Gottesdienstes zogen die Gottesdienstbesucher zusammen mit Zelebrant Pater Stein in den Bibelgarten. Die Kräuterbuschen, die vom KDFB Jägerwirth für die Kinder und die Pfarreimitglieder gebunden wurden, sind dort gesegnet worden. So konnten die Gottesdienstbesucher den gesegneten und wohlriechenden Strauß mit nach Hause nehmen als Erinnerung an den rundum gelungenen Festgottesdienst und vor allem zur Ehre Mariens.



## Kräuterweihe an Mariä Himmelfahrt in Jägerwirth

Nach dem feierlichen Familiengottesdienst versammelten sich viele Gläubige im Bibelgarten zur traditionellen Kräuterweihe. Die fleißigen Damen des Frauenbundes hatten ganze Körbe voll wohlriechender Kräuter und Blumen zu stattlichen Sträußen gebunden. Maristen-Pater Manfred Stein segnete diese, damit sie in den Häusern und Wohnungen Segen und Schutz für Mensch und Tier bringen mögen. Zum Abschluss sangen alle zusammen das Lied „Segne du Maria“.



(Text: Heinrich Fuller; Fotos: Georg Riedl)

## Pflege rund um Kirche und Brunnen

Fleißige Hände waren an der Arbeit, um das Jägerwirther Kirchengrund und Heiligenbrunn fit zu machen für den Herbst mit seinen anstehenden Festen.

Ganz hoch hinauf ging es mit der Hebebühne am Kirchturm. Dort mussten Putzschäden ausgebessert und die Dachrinnen gereinigt werden. Im Friedhof wurden einige aufgelassene Gräber rückgebaut.

Die Bibelgartenhecke und verschiedene Sträucher wurden geschnitten. Bei der Begehung der Jury im Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ auf Bayernebene am 12. September soll schließlich alles „schick“ sein.

In Heiligenbrunn haben die Helfer den Brunnen gereinigt um für die große Friedenswallfahrt, die am 18. September stattfand, gut gerüstet zu sein. Die Wallfahrt stand heuer unter dem Zeichen „Beten für Frieden in der Ukraine“. Der Pfarrgemeinderat lud auch die Mitbürger aus der Ukraine im Gemeindebereich ein, mitzubeten und eigene Gedanken bei der Wallfahrt einzubringen.



(Text: Heinrich Fuller; Foto: Georg Riedl)



## Fürstenzell

30.09./1.10.	14.00 Uhr	Mehrzweckraum im Pfarrzentrum, bei schönem Wetter vorm Pfarrzentrum Binden von herbstlichen Kränzen und Gestecken zum Verkauf beim Pfarrfest. Jede helfende Hand ist bei uns herzlich willkommen.
02.10.	10.00 Uhr	Gottesdienst zu Erntedank in der Pfarrkirche Fürstenzell, anschließend Pfarrfest und Verkauf von Kaffee, frisch gebackenen, ausgezogenen Krapfen, sowie herbstlichen Gestecken, Kränzen und Socken unserer Strickgruppe
13.10.	18.30 Uhr	Oktoberrosenkranz, anschließend Frauenbundmesse für verstorbene Mitglieder
20.10.	18.00 Uhr	Klosterführung mit Besichtigung des Festsaaes und der Bibliothek Treffpunkt: Marienplatz 12, Kloster Gebühr: 5,00 € pro Person Dauer ca. 1 Stunde, Aufzug vorhanden Wegen unserer Planung bitten wir um Anmeldung bis Montag, 17.10.2022 bei Waltraud Murmann: 218 oder Henny Baierl: 3327. Anschließend Einkehr in der Pizzeria „Calabrisella“
24.10.	14.30 Uhr	Gedächtnistraining „Fit im Kopf“ mit Irmgard Sagmeister im Mehrzweckraum

## **Katholische Frauen Bad Höhenstadt**

27.10.                      17.30 Uhr                      Oktoberrosenkranz gestaltet von den Katholischen Frauen Bad Höhenstadt, in der Pfarrkirche, danach gemeinsame Feier der heiligen Messe.  
Anschließende Einkehr im Gasthaus Lustinger.



**Liebe Mitglieder,**

die christliche Frauengemeinschaft Engertsham lädt alle recht herzlich zum Oktoberrosenkranz in der Pfarrkirche St. Michael in Engertsham, ein.

Wir beten gemeinsam mit Jenny Kinder am Freitag, den 21. Oktober 2022 um 14.00 Uhr den Rosenkranz.

Anschließend sind alle herzlich ins Dorfgemeinschaftshaus, zu Kaffee und Kuchen eingeladen.

Wir freuen uns auf euch!

Eure Vorstandschaft

## **DJK-SV Bad Höhenstadt**

Samstag, 29.10.2022  
um 18.30 Uhr

Gottesdienst in der Pfarrkirche Bad Höhenstadt  
für verstorbene Mitglieder,  
anschließend Generalversammlung im Gasthaus Lustinger

## **Seniorenclub Bad Höhenstadt**

- |        |           |  |
|--------|-----------|--|
| 05.10. | 14.00 Uhr | Oktoberrosenkrantz in der Pfarrkirche<br>Bad Höhenstadt mit Monika Draxler<br>Anschließende Erntedankfeier im Gasthaus<br>Stopfinger |
| 19.10. | 14.00 Uhr | Klosterführung   |



Sonntag, 9. Oktober 2022  
um 14.00 Uhr  
im Pfarrzentrum in Fürstzell  
mit

**"Kasperl und der  
Piratenschatz"**

## **Pfarrcaritas Seniorenfrühstück**



Liebe Seniorinnen und Senioren,

**am Dienstag, den 11. Oktober um 9.00 Uhr im Mehrzweckraum**

wollen wir uns wieder zu einem Seniorenfrühstück treffen.

Kommt zahlreich und bringt Bekannte und Freunde mit.  
Wir freuen uns auf ein Wiedersehen

Euer Frühstücksteam

## **Kleiderkammer Fürstenzell**



### **Öffnungszeiten:**

<b>Dienstag</b>	<b>09.00 Uhr – 11.00 Uhr</b>	<b>Anlieferung</b>
<b>Dienstag</b>	<b>14.00 Uhr – 16.00 Uhr</b>	<b>Abholung</b>



# Familiengottesdienst zum Erntedankfest



## Herzliche Einladung



Am Samstag, den 1.10.2022 wollen wir mit einem

Familiengottesdienst um

18.30 Uhr in der Pfarrkirche Bad Höhenstadt

Gott "Danke!" sagen.



Auf euer Kommen freut sich der Pfarrgemeinderat Bad Höhenstadt mit  
Gemeindereferentin Jenny Kinder.

Herzliche Einladung zum  
**Erntedank-**  
**Familiengottesdienst**

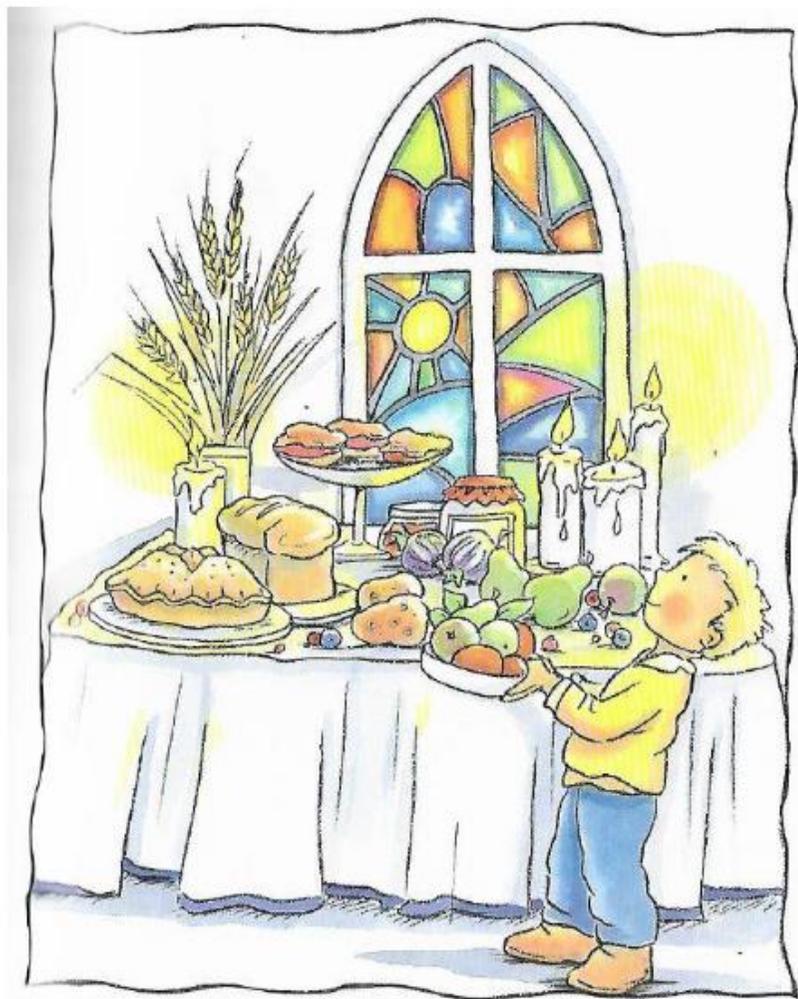
am Sonntag, 2.10.2022,  
um 10 Uhr in der Pfarrkirche Jägerwirth



*Im Anschluss  
Kochenverkauf vom  
Förderverein des  
Kindergartens*

**Wir freuen uns auf Euer Kommen!**

Einladung zum Erntedankfest  
am 09.10.2022  
in der Pfarrkirche St. Michael Engertsham  
Der Kindergarten Engertsham begleitet den Gottesdienst



Im Anschluss an den Gottesdienst verkauft  
der Förderverein des Kindergarten Engertsham Kuchen und Gebäck



# Startschuss Firmung 2023

## Wann?

Am **Sonntag 20.11.2022** feiern wir gemeinsam um **10 Uhr** in der Kirche Fürstenzell den **Jugendbekenntnissonntag**, **anschließend** treffen wir uns im **Pfarrzentrum** Fürstenzell zu einem **Infotreffen**.

## Wer?

Alle Jugendlichen aus dem **Pfarrverband** Fürstenzell (mit den Pfarreien **Bad Höhenstadt, Engertsham und Jägerwirth**), die noch nicht gefirmt sind und im Jahr 2023 16 Jahre alt sind oder werden.

Diese können sich für die Firmung und die Vorbereitung zur Firmung im Jahr 2023 anmelden.

## Wozu?

An diesem Tag wollen wir erst einmal Gottesdienst zusammen feiern, anschließend bekommst du alle notwendigen Infos, Termine und Unterlagen, die für deine Firmung wichtig sind.

---

Grundsätzliches zur Firmung ab 16 im Pfarrverband Fürstenzell findest du auf unserer Homepage [www.pfarrei-fuerstenzell.de](http://www.pfarrei-fuerstenzell.de)



# LISSABON & FATIMA

Stadt der Entdecker & weltberühmter Wallfahrtsort

Gemeinsam.  
Die Welt erleben!

10. – 14.  
APRIL  
2023

- Flug ab/bis München
- 4 Übernachtungen in einem Hotel der gehobenen Mittelklasse
- Hochwertiges Ausflugspaket bereits inklusive
- Reisebegleitung ab/bis Fürstenzell

**UNSER PLUS:**  
Corona-Reiseschutz während der Reise für Sie bereits inklusive!

**PFARRVERBAND**  
Fürstenzell

*Eindrucksvoll liegt die portugiesische Metropole an der Mündung des Rio Tejo. Lassen Sie sich verzaubern vom unwiderstehlichen Charme vergangener Zeiten, flanieren Sie durch die pittoresken Gässchen, entdecken Sie verträumte Plätze und malerische Winkel der Hauptstadt im Südwesten Europas. Lissabon wartet darauf von Ihnen entdeckt zu werden!*

## UNSER REISEPROGRAMM

### 1. Tag – 10.04.2023

Nach unserer Ankunft in Lissabon und im Hotel, Zeit bis zum gemeinsamen Abendessen zur freien Verfügung.

### 2. Tag – 11.04.2023

Wir lernen Lissabon bei einer abwechslungsreichen Stadtrundfahrt kennen. Mit Tuk Tuk's die Prachtallee Lissabons entlang, im Alfama Stadtviertel zur Burg São Jorge hinauf. Weiter zu Fuß zum Praca do Comercio am Tejo-Ufer, dort portugiesischer Mittagsimbiss und weiter durch die Altstadtviertel Barrio Alto und Chiado bis zum Rossio-Platz. In der Katholischen Barockkirche des Heiligen Antonius ist ein gemeinsamer Gottesdienst geplant (vorbehaltlich Rückbestätigung).

### 3. Tag – 12.04.2023

Vormittags erkunden wir das Belém-Viertel mit dem Jeronimuskloster, dem Turm von Belém und dem

Entdeckerdenkmal, das an die großen Seefahrer der Entdeckerzeit erinnert. Wir probieren die berühmten Pasteis de Belém, leckere Puddingtörtchen, bevor wir nach Mafra fahren. Wir besuchen dort den Palácio Nacional de Mafra, die größte Schloss- und Klosteranlage Portugals. Auf unserem Rückweg liegen die mondänen Badeorte Estoril und Cascais mit wunderschönen Stränden.

Fakultativ: Fadoabend inkl. Abendessen. (ab 84 EUR)

### 4. Tag – 13.04.2023

Fátima, einer der bedeutendsten Wallfahrtsorte sowie bekanntesten Prozessionsstätten Europas wird uns tief beeindruckend. Gläubige aus aller Welt besuchen jedes Jahr den Ort, wo im Jahr 1917 drei einfachen Hirtenkindern beim Hüten der Schafe dreimal ein Engel erschienen sein soll.

### 5. Tag – 14.04.2023

Nach einigen erlebnisreichen Tagen treten wir die Heimreise an.

Reisepreis pro Person im **Doppelzimmer**:  
mit RV-Storno- & Reiseschutz  
ohne Selbstbehalt 1.385 EUR  
nur RV-Reiserücktritt  
mit 20 % Selbstbehalt 1.349 EUR

Reisepreis pro Person im **Einzelzimmer**:  
mit RV-Storno- & Reiseschutz  
ohne Selbstbehalt 1.595 EUR  
nur RV-Reiserücktritt  
mit 20 % Selbstbehalt 1.559 EUR

Mindestteilnehmerzahl 21 Personen\*

\*) Bei Nichterreichen der genannten Mindestteilnehmerzahl wird das Recht vorbehalten, die Reise bis 28 Tage vor Reisebeginn abzusagen.



#### LEISTUNGEN:

- Busfahrt zum Flughafen München und zurück. Organisiert von Ihrer Pfarrei
  - Flug mit Lufthansa von München nach Lissabon und zurück in der Economy-Class
  - Flughafensteuern und -gebühren inkl. aktuellem Kerosinzuschlag (Stand Juni 2022: 138,30 EUR)
  - 4 Übernachtungen im Hotel Smy Lisboa \*\*\*\* Lissabon
  - Unterbringung in Doppelzimmern mit Bad oder Dusche/WC
  - Tourismusabgabe (Lissabon)
  - Tägl. Frühstück im Hotel
  - 1 x Abendessen im Hotel
  - 1 x Petiscos Mittagsimbiss
  - Pastel de Belém
  - Einstündige Tuk Tuk Fahrt in Lissabon
  - Besichtigungen, Ausflüge, und Transfers lt. Programm
  - Silent Voice System
  - Eintrittsgelder im Wert von 28 EUR (Jeronimus Kloster, Burg S. Jorge, Palast Mafra)
  - Örtliche deutschsprachende Reiseleitung
  - RV-Storno- & Reiseschutz – OHNE Selbstbehalt & zum Vorzugspreis\*) Reiserücktrittskostenversicherung, Reiseabbruchversicherung, Reise-Unfallversicherung,
  - Reisekrankenversicherung, Notfall-Versicherung, Reisegepäck-Versicherung – alle Versicherungen ohne Selbstbehalt oder nur RV-Reiserücktritt mit 20 % Selbstbehalt\*) Reiserücktrittskostenversicherung mit 20 % Selbstbehalt
  - Corona-Reiseschutz (nur gültig in Verbindung mit RV-Storno- & Reiseschutz oder RV-Reiserücktritt) Reiserücktrittskosten-, Reiseabbruch- und Reisekrankenversicherung im Corona-Fall – ohne Selbstbehalt
  - Reiseliteratur
  - Reisebegleitung ab/bis Fürstenzell
- Die Kundengelder sind bei der R+V Versicherung abgesichert.

#### AUSKUNFT UND ANMELDUNG BEI:

**Pfarrbüro Fürstenzell**  
Marienplatz 14 | 94081 Fürstenzell  
Tel: 08502 91 15 0  
E-Mail: pfarramt.fuerstenzell@bistum-passau.de  
Anmeldung ab 01.08.2022 bis spätestens  
30.11.2022

#### REISEVERANSTALTER:

RAIFFEISEN- und VOLKSBANKEN  
TOURISTIK GmbH  
Amalienstraße 9b–11 | 80333 München  
Tel.: 089 28684800 | E-Mail: service@rv-touristik.de  
[www.rv-touristik.de](http://www.rv-touristik.de)



## **Gratulationen zum Geburtstag im Pfarrbrief:**

Aus datenschutzrechtlichen Gründen haben wir uns dazu entschlossen nur mehr Geburtstage im Pfarrbrief bekannt zu geben, wenn dies auf ausdrücklichen Wunsch der Jubilare erfolgt.

Wenn Sie möchten, dass ihr Geburtstag im Pfarrbrief erscheint, sagen Sie uns bitte rechtzeitig im Pfarrbüro bescheid und es werden Ihr Name und Ihr Alter im Pfarrbrief abgedruckt.

**Da es in letzter Zeit sehr viele Absagen für persönliche Gratulationen gab, haben wir uns entschlossen nur mehr Besuche wahrzunehmen, zu denen wir von den Jubilaren persönlich eingeladen werden.**

**Wünschen Sie einen persönlichen Besuch von einem Geistlichen, melden Sie sich bitte bei uns frühzeitig im Pfarrbüro und wir vereinbaren mit Ihnen einen passenden Termin!**

**Telefon Pfarrbüro: 08502/91150**



# Informationen aus der Kirchenverwaltung

---

Bitte bei den jeweiligen Überweisungen einen Verwendungszweck angeben (z.B. Kirchgeld, Rechnung, Spende für Kirchenheizung, ...)

<b>Fürstenzell</b>	
Sparkasse Fürstenzell: IBAN: DE93 7405 0000 0000 2518 50	BIC: BYLADEM1PAS
VR-Bank Fürstenzell: IBAN: DE22 7409 0000 0006 4003 88	BIC: GENODEF1PA1
<b>Jägerwirth</b>	
VR-Bank Fürstenzell: IBAN: DE34 7409 0000 0006 4075 44	BIC: GENODEF1PA1
<b>Engertsham</b>	
VR- Bank Fürstenzell: IBAN: DE03 7409 0000 0006 8013 40	BIC: GENODEF1PA1
<b>Bad Höhenstadt</b>	
VR-Bank Fürstenzell: IBAN: DE28 7409 0000 0006 501257	BIC: GENODEF1PA1
<b>Rehschaln</b>	
VR-Bank Fürstenzell: IBAN: DE66 7409 0000 0106 4003 88	BIC: GENODEF1PA1

## „Widerspruchs- / Widerrufsrecht:

Durch unseren Pfarrbrief informieren wir unsere Gemeindemitglieder regelmäßig über das Leben in unserer Pfarrei. Oftmals werden dabei auch personenbezogene Daten bekannt gegeben, wie z. B. die Information über Sakramenten-Spendung, Information über Sterbefälle oder auch die Veröffentlichung von Fotos sowie die Eingabe von Messintensionen.

Wenn Sie nicht wünschen, dass Ihre personenbezogenen Daten im Pfarrbrief öffentlich gemacht werden, können Sie dies jederzeit gegenüber dem Pfarramt erklären.“

# Kirchensammlungen

	<b>Fürstenzell</b>	<b>Rehschaln</b>	<b>Bad Höhenstadt</b>	<b>Engertsham</b>	<b>Jägerwirth</b>
<b>23./24.07.</b>	97,56	21,60	47,51	40,50	218,09
<b>30./31.07.</b>	126,01	29,15	32,50	45,10	88,80
<b>06./07.08.</b>	115,27	22,60	52,44	25,50	88,72
<b>13./14.08</b>	62,40	25,25	32,77	29,10	64,20
<b>15.08.</b>	130,22	30,26	53,42	61,39	121,20
<b>20./21.08.</b>	130,57	16,35	50,77	39,82	53,10
<b>27./28.08.</b>	132,95	25,22	61,80	50,42	55,03
<b>03./04.09.</b>	117,73	27,40	44,45	42,10	46,90
<b>10./11.09.</b>	93,84	20,30	24,04	51,70	57,20

## Bücherei Fürstenzell

### Öffnungszeiten:

Dienstag 09.00 Uhr - 11.00 Uhr

Donnerstag 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Freitag 17.00 Uhr - 18.00 Uhr

Sonntag 10.30 Uhr - 11.30 Uhr

### Neue Telefonnummer:

08502/9175723



## Bücherei Engertsham

### Öffnungszeiten im Grundschulgebäude:

Mittwoch 15.00 Uhr - 16.00 Uhr

Freitag 12.00 Uhr - 13.00 Uhr

## Erntedank (nicht nur für Kinder)!!!

Im Oktober wird in den Pfarreien Erntedank gefeiert.

Wir sagen in diesen besonderen Gottesdiensten „Danke zu Gott“ für die Erträge auf den Feldern, dafür, dass wir genügend zu Essen und zu Trinken haben, aber wir wollen uns auch bei den Menschen bedanken, die dies ermöglichen und dafür sorgen, dass wir Nahrungsmittel kaufen können, bei den Landwirten, bei den Gemüse- und Getreidebauern usw. Sie liefern nach wie vor die Grundnahrungsmittel für das, was wir später im Supermarkt erwerben.

(kinder-malvorlagen.com)



© www.kinder-malvorlagen.com

# Katholisches Pfarramt Fürstenzell

**Telefon:** 08502/9115-0  
**Fax:** 08502/9115-55



**E-Mail:** [pfarramt.fuerstenzell@bistum-passau.de](mailto:pfarramt.fuerstenzell@bistum-passau.de)

**Homepage:**

Fürstenzell: [www.pfarrei-fuerstenzell.de](http://www.pfarrei-fuerstenzell.de)  
Jägerwirth: [www.pfarrei-jaegerwirth.de](http://www.pfarrei-jaegerwirth.de)

**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag von 9.00 Uhr – 12.00 Uhr  
Dienstag und Donnerstag von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

**Seelsorger:**

**Pfarrer Christian Böck:**

Telefon: 08502/9115-20

**E-Mail:** [christian.boeck@pfarrei-fuerstenzell.de](mailto:christian.boeck@pfarrei-fuerstenzell.de)

**Pfarrvikar Pater Joseph**

Telefon: 08502/9115-21

Handy: 015751056657

**E-Mail:** [pater.joseph@pfarrei-fuerstenzell.de](mailto:pater.joseph@pfarrei-fuerstenzell.de)

**Gemeindereferentin Jennifer Kinder**

Telefon: 08502/9115-25

Handy: 016096235426

**E-Mail:** [jennifer.kinder@bistum-passau.de](mailto:jennifer.kinder@bistum-passau.de)

**Diakon Anton Cuffari**

Telefon: 08502/918158

**E-Mail:** [cuffari@freenet.de](mailto:cuffari@freenet.de)

Abgabetermin von Berichten, Terminen und Hl. Messen: **11.10.2022**  
für den Pfarrbrief **01.11.2022 – 30.11.2022**

**Herausgeber:** Katholischer Pfarrverband Fürstenzell